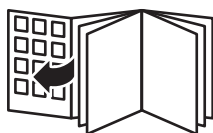


PHILIPS

WALITA

STH3020



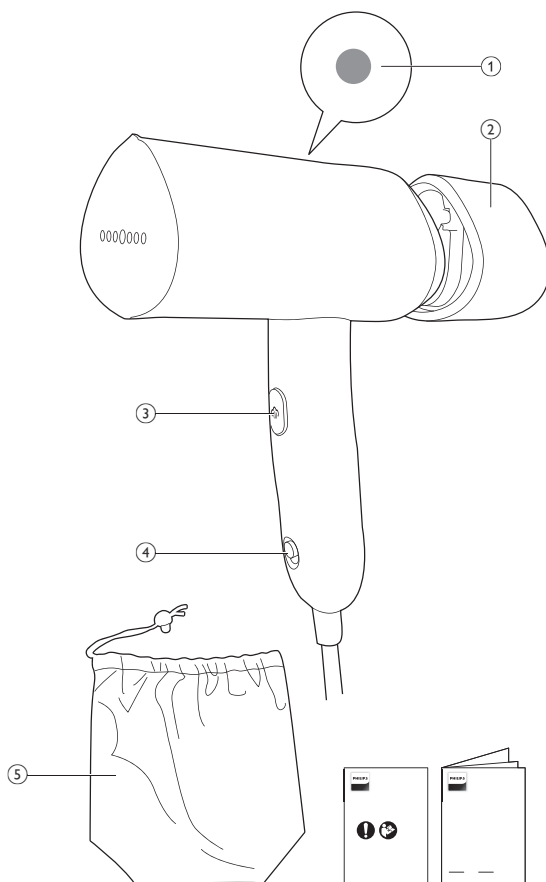


English 6
Português do Brasil 18

Introduction

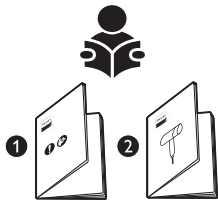
Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. Read this user manual, the important information leaflet, and the quick start guide carefully before you use the appliance. Save them for future reference.

Product overview



- 1 Steam ready light
- 2 Detachable water tank
- 3 Steam trigger button
- 4 Power button
- 5 Storage pouch

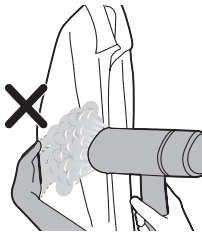
Warnings



- 1 Please refer to the Quick Start Guide and the Important Information Leaflet on how to use the appliance.



- 2 Beware of hot steam that comes out of the steamer. Steam can cause burns.



- 3 Do not use your bare hand as a supporting surface when you steam.



- 4 Do not position the appliance towards your/ another person's face.

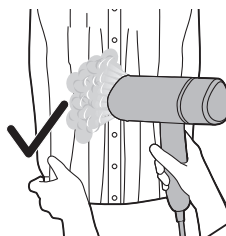
8 English



5 Do not position the appliance towards yourself/ another person.



6 Do not place the steamer head on the power cord after use.



7 Stretch the sides of the garment.

Preparing for use

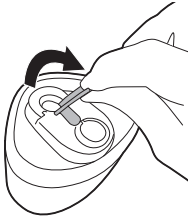
Type of water to use

The appliance is suitable to be used with tap water. However, if you live in an area with hard water, we recommend that you mix an equal amount of tap water with distilled or demineralized water. This will prevent fast scale build up and prolong the lifetime of the appliance.

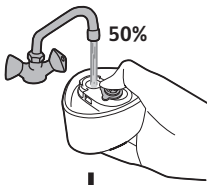
Do not add perfume, water from the tumble dryer, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids, chemically descaled water or other chemicals, as they may cause water spitting, brown staining or damage to your appliance.



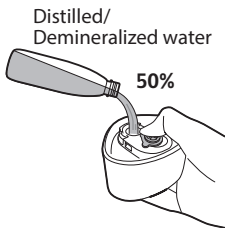
Filling water tank



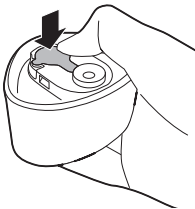
- 1 Remove the detachable water tank. Locate the water tank lid at the water tank. Flip up the water tank lid to open the lid of the water tank.



+



- 2 Fill 50% tap water and 50% distilled/ demineralized water into the water tank.

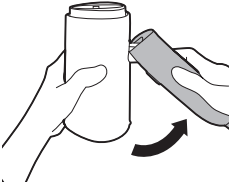


- 3 Close the water tank lid firmly.



- 4 Hold the appliance in your hand, with one hand firmly gripping onto the steamer head.

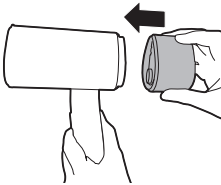
- 5 Flip the handle up.



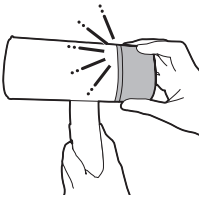
- 6 The handle should straighten up with a 'click' sound.



- 7 Attach the water tank onto the appliance.

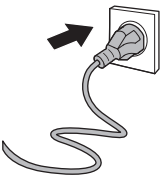


- 8 You should hear a 'click' sound to indicate that the water tank is secured firmly.

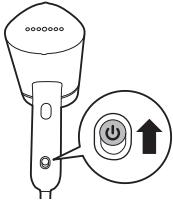


Preparation before use

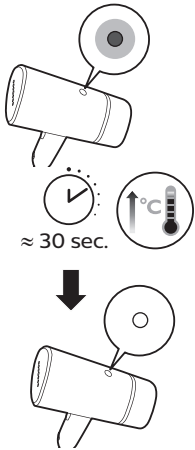
- 1 Plug in the mains plug in an earthed wall socket.



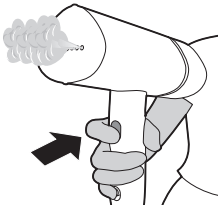
- 2 Turn on the power button by sliding it up.



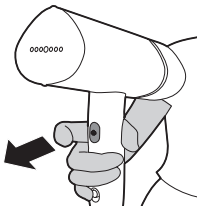
- 3 Steam ready light will light up indicating the appliance is heating up. The appliance is ready to be used approximately 30 seconds. When the steam ready light has gone out, it indicates the appliance is ready to be used.



- 4 Direct the steam away for a few seconds and press and hold the steam trigger button, as the initial steam may contain water droplets.

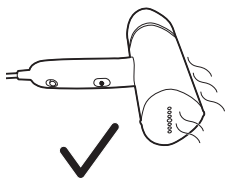


- 5 Release the steam trigger button to stop steam from emitting.



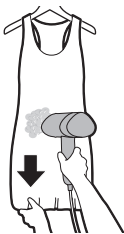


- 6** Do not place the steamer head directly on any surfaces to avoid burns.

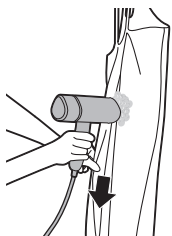


- 7** Lay the appliance sideways on the surface to avoid direct contact of the steam plate with the surface.

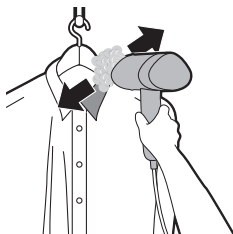
Using the appliance



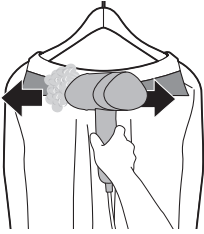
- 1** Hang the garment on a hanger. Stretch the sides/ bottom of the garment for a better result.



- 2** When you are steaming, press the steamer head against the garment and stretch the sides of the garment with your hand. For garment with buttons such as shirts, jackets and pants, close the first button to help straighten the fabric.

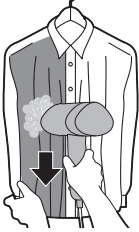


- 3** For garment with buttons such as shirts, jackets and pants, close the first button to help straighten the fabric.

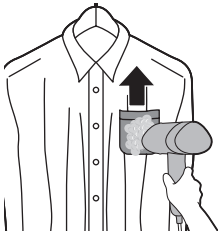


- 4** For garment with collar, move the steamer horizontally along the collar.

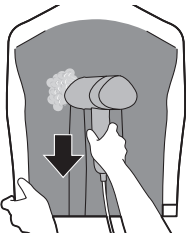
Note: The appliance can be used for creating a natural look and for quick touch-ups. For garments with tough wrinkles and for a more formal look, it is recommended to use an iron in addition.



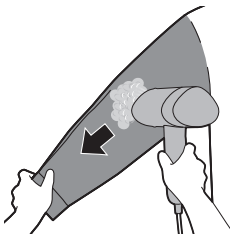
- 5** Keep the steamer head a slight distance away from shirt, or dresses with frills, ruffles, runching or sequins. Use only the steam to loosen the fabric. You can also steam from the inside.



- 6** For shirt pockets, move the steamer head upwards while pressing against the fabric.

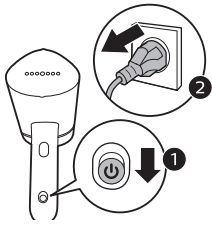


- 7** For pleats, pull the sides of the garment, press the steamer head against the pleats and steam downwards.

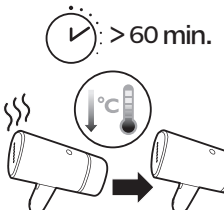


- 8** To steam sleeves, start from the shoulder area and move the steamer head downwards. Steam while you stretch the sleeve diagonally down with the other hand.

Cleaning and maintenance



- 1 Turn off the power button by sliding it downwards and unplug the appliance from the earthed wall socket.



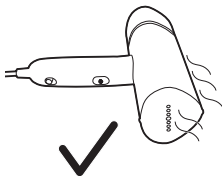
- 2 Let the appliance cool down for approximately 60 minutes.



- 3 Wipe flakes and other deposit off the soleplate with a damp cloth.



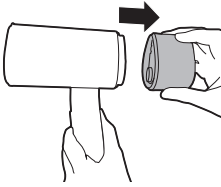
- 4 Do not place the steamer head directly on any surfaces to avoid burns.



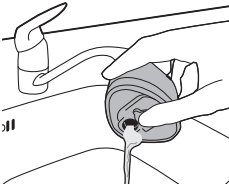
- 5 Lay the appliance sideways on the surface to avoid direct contact of the steam plate with the surface.

Storage

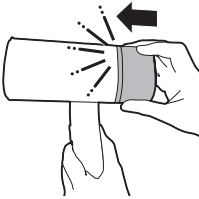
- 1 Detach the water tank.



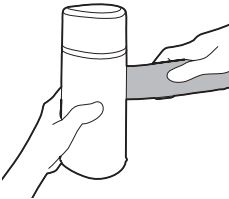
- 2 Pour any remaining water out of the water tank.



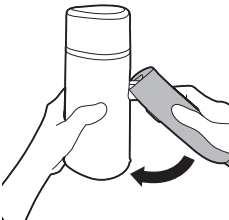
- 3 Attach the water tank.



- 4 Hold the appliance firmly in a horizontal position.

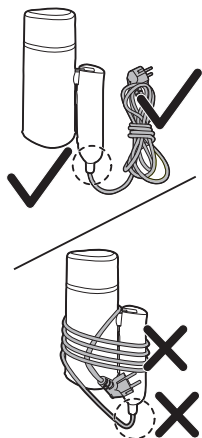


- 5 Fold the handle towards the steamer head.





6 Ensure the handle is folded fully.



7 Wind the power cord away from the appliance, ensuring that the power cord is not bend or stretched.

Trouble shooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

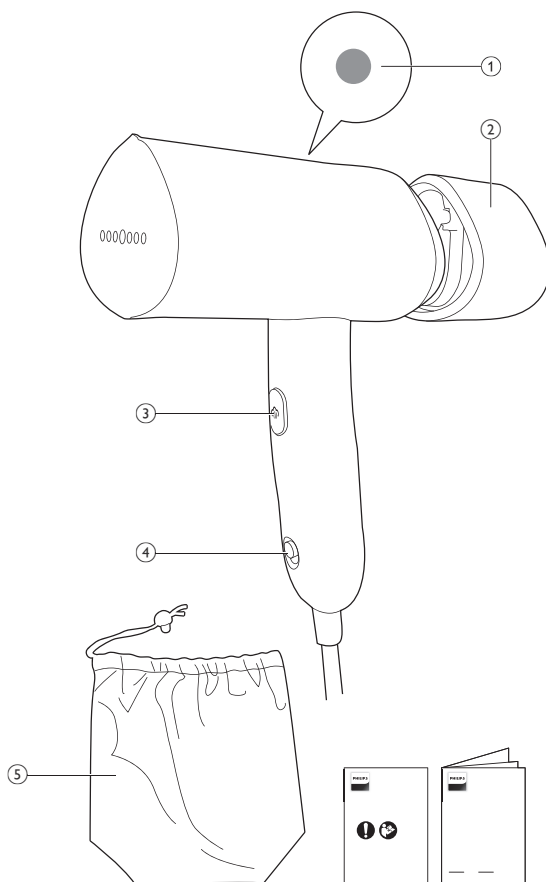
Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not heat up.	The appliance is not plugged in properly or not switched on.	Check if the mains plug is inserted properly and its wall socket is working. Check if the appliance is switched on.
The appliance does not produce any steam.	The appliance is not plugged in properly or not switched on.	Check if the mains plug is inserted properly and its wall socket is working. Check if the appliance is switched on.

	The appliance has not heated up sufficiently.	Let the appliance heat up ≈30 seconds ('steam-ready' light will be on). When the appliance is ready for use, the light turns off.
	You have not pressed the steam trigger fully.	Press the steam trigger fully for a few seconds.
	The water level in the water tank is too low or it has all been used up.	Unplug the appliance and refill the water tank.
	Steam plate is placed in a horizontal position.	Use the appliance vertically, wait for a few seconds for the steam to be released.
Water droplets drop from the appliance steamer head.	The appliance has not been fully heated up.	To allow the appliance to fully heat up.
The appliance produces a pumping sound/the handle vibrates.	Water is pumped to the steamer head to be converted into steam.	This is normal.
	The water level in the water tank is too low or it has all been used up.	Unplug the appliance and refill the water tank.
Steamer head and/or handle is wet.	Filling door is not fully inserted.	Detach the tank and ensure filling door has been fully inserted.
	The tank has been overfilled with water residue around it.	Wipe off the water residue left on tank.

Introdução

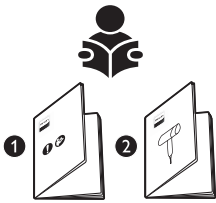
Parabéns pela sua aquisição e bem-vindo à Philips! Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips, registre seu produto em www.philips.com/welcome. Leia atentamente este manual do usuário, o folheto de informações importantes e o guia de início rápido antes de usar o aparelho. Guarde-os para consultas futuras.

Product overview



- 1 Luz de vapor pronto
- 2 Reservatório de água removível
- 3 Botão de acionamento de vapor
- 4 Botão liga/desliga
- 5 Estojo para armazenamento

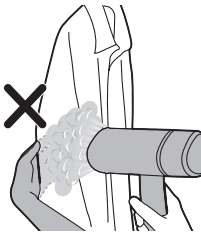
Avisos



- 1 Consulte o Guia de início rápido e o Folheto de informações importantes sobre como utilizar o aparelho.



- 2 Tome cuidado com o vapor quente que sai do vaporizador. Ele pode causar queimaduras.



- 3 Não use a mão nua como superfície de apoio ao usar o vapor.



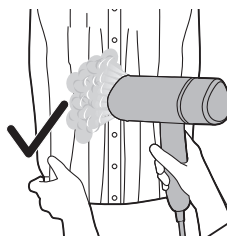
- 4 Não posicione o aparelho na direção do seu rosto ou de outra pessoa.



5 Não posicione o aparelho na sua direção ou de outra pessoa.



6 Não coloque o bocal do vaporizador sobre o cabo de energia após o uso.



7 Estique as laterais da peça de roupa.

Preparação para o uso

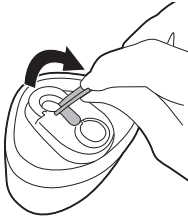
Tipo de água usado

O aparelho é adequado para uso com água corrente. No entanto, se você mora em uma área com água dura, recomendamos misturar uma quantidade igual de água da torneira com água destilada ou desmineralizada. Isso evitará o acúmulo rápido de impurezas e prolongará a vida útil do aparelho.

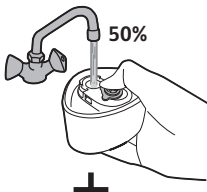


Não adicione perfume, água da secadora, vinagre, amido, agentes removedores de impurezas, produtos para passar roupas, água quimicamente descalcificada ou outros produtos químicos, pois podem causar jatos de água, manchas escuras ou danos ao aparelho.

Abastecimento do reservatório de água

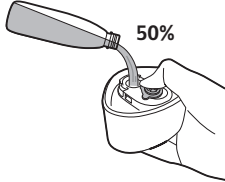


- 1 Remova o reservatório de água removível. Localize a tampa do reservatório de água. Levante a tampa do reservatório de água para abri-la.

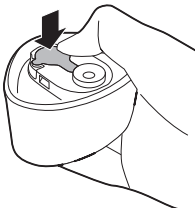


+

Distilled/
Demineralized water



- 2 Encha o reservatório com 50% de água da torneira e 50% de água destilada/desmineralizada.

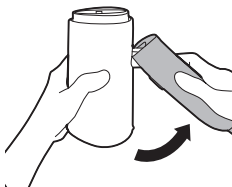


- 3 Feche bem a tampa do reservatório de água.



- 4 Segure o aparelho na mão, com uma mão fixando firmemente o bocal do vaporizador.

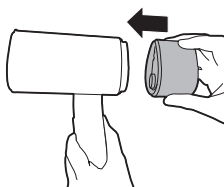
- 5 Gire o cabo para cima.



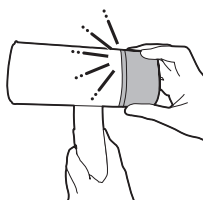
- 6 O cabo deve endireitar-se com um som de “clique”.



- 7 Encaixe o reservatório de água no aparelho.

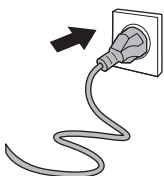


- 8 Você ouvirá um “clique” indicando que o reservatório de água está bem fixo.

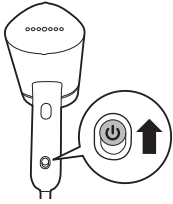


Preparação antes do uso

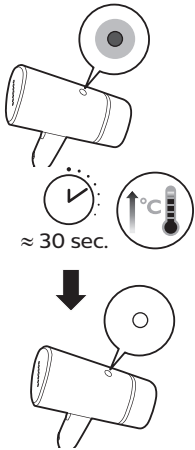
- 1 Conecte o plugue a uma tomada de parede aterrada.



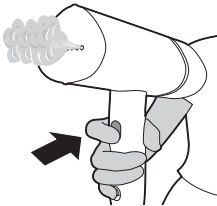
- 2 Ligue o aparelho deslizando o botão liga/desliga para cima.



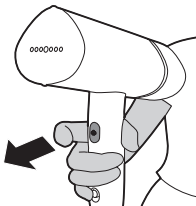
- 3 A luz de vapor pronto acenderá indicando que o aparelho está esquentando. O aparelho estará pronto para uso em aproximadamente 30 segundos. Assim que a luz indicadora de vapor pronto apagar, o aparelho estará pronto para uso.



- 4 Direcione o vapor para longe durante alguns segundos e mantenha pressionado o botão de acionamento de vapor, uma vez que o vapor inicial pode conter gotículas de água.

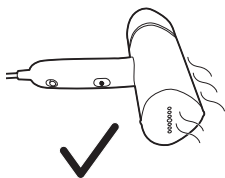


- 5 Solte o botão de acionamento de vapor para parar a emissão de vapor.



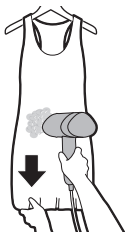


- 6** Não coloque o bocal do vaporizador diretamente sobre superfícies para evitar queimaduras.

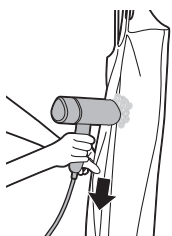


- 7** Coloque o aparelho lateralmente na superfície para evitar o contato direto da placa de vapor com a superfície.

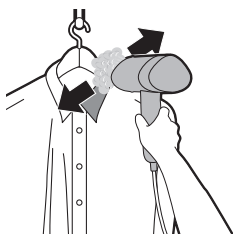
Utilização do aparelho



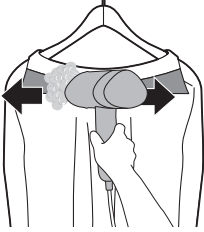
- 1** Pendure a peça de roupa em um cabide. Estique os lados/parte inferior da peça para ter um melhor resultado.



- 2** Ao vaporizar, pressione o bocal do vaporizador contra a peça de roupa e estique as laterais dela com a mão. Para peças de roupas com botões, como camisas, jaquetas e calças, feche o primeiro botão para ajudar alisar o tecido.

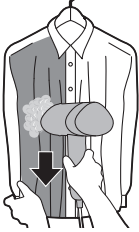


- 3** Para peças de roupas com botões, como camisas, jaquetas e calças, feche o primeiro botão para ajudar alisar o tecido.

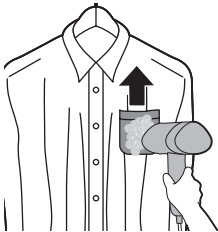


- 4** Para peças de roupas com colarinho, mova o vaporizador horizontalmente ao longo da gola.

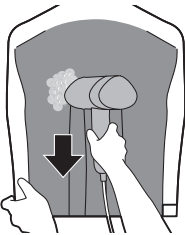
Nota: o aparelho pode ser usado para criar uma aparência natural e para retoques rápidos. Para peças de roupas com rugas difíceis e para um visual mais formal, recomenda-se usar também um ferro.



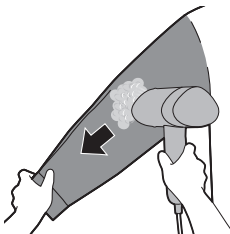
- 5** Mantenha o bocal do vaporizador a uma certa distância de camisas ou vestidos com franjas, pregas, babados ou lantejoulas. Use somente vapor para soltar o tecido. Você também pode vaporizar a partir da parte interna.



- 6** Para bolsos de camisas, mova o bocal do vaporizador para cima ao pressionar contra o tecido.

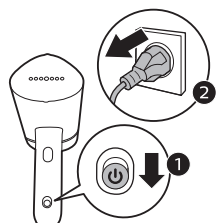


- 7** Para pregas, puxe as laterais da peça de roupa, pressione o bocal do vaporizador contra as pregas e vaporize de cima para baixo.

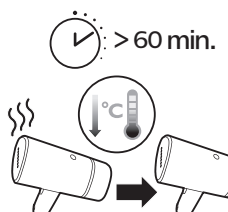


- 8** Para vaporizar mangas, inicie na área do ombro e mova o bocal do vaporizador para baixo. Vaporize enquanto estica a manga na diagonal para baixo com a outra mão.

Limpeza e manutenção



- 1 Desligue o botão de liga/desliga deslizando-o para baixo e desconecte o aparelho da tomada de parede aterrada.



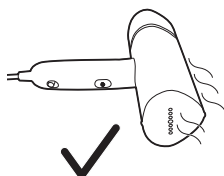
- 2 Deixe o aparelho esfriar por aproximadamente 60 minutos.



- 3 Limpe os flocos e outros depósitos da base com um pano úmido.



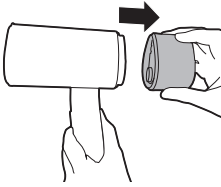
- 4 Não coloque o bocal do vaporizador diretamente sobre superfícies para evitar queimaduras.



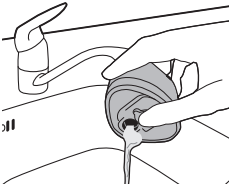
- 5 Coloque o aparelho lateralmente na superfície para evitar o contato direto da placa de vapor com a superfície.

Armazenamento

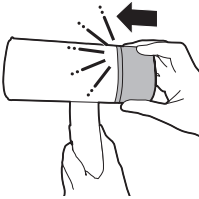
- 1 Desencaixe o reservatório de água.



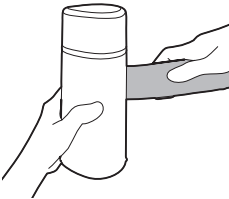
- 2 Retire toda a água restante no reservatório de água.



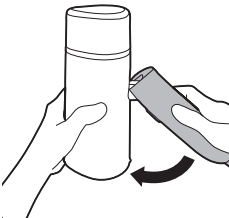
- 3 Encaixe o reservatório de água.



- 4 Segure o aparelho firmemente em posição horizontal.

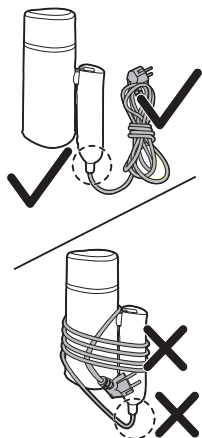


- 5 Dobre o cabo em direção ao bocal do vaporizador.





6 Verifique se o cabo está totalmente dobrado.



7 Enrole o cabo de energia longe do aparelho, certificando-se de que o cabo não esteja dobrado ou esticado.

Solução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que você pode entrar no aparelho. Caso você não consiga solucionar o problema com as informações abaixo, acesse www.philips.com/support para obter uma lista de perguntas frequentes ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente do seu país.

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho não esquentar.	O vaporizador não está conectado à tomada corretamente ou não está ligado.	Verifique se o plugue do cabo de energia está inserido corretamente e se a tomada de parede está funcionando. Verifique se o vaporizador está ligado.
O aparelho não produz vapor.	O vaporizador não está conectado à tomada corretamente ou não está ligado.	Verifique se o plugue do cabo de energia está inserido corretamente e se a tomada de parede está funcionando. Verifique se o vaporizador está ligado.

	O aparelho não aqueceu o suficiente.	Deixe o aparelho aquecer por aprox. 30 segundos (a luz de "vapor pronto" acenderá). Quando o aparelho estiver pronto para uso, a luz se apagará.
	Você não pressionou totalmente o botão de acionamento.	Pressione totalmente o botão de acionamento do vapor por alguns segundos.
	O nível de água no reservatório de água está muito baixo ou foi completamente usado.	Desconecte o aparelho da tomada e reabasteça o reservatório de água.
	A placa de vapor está na posição horizontal.	Use o aparelho na vertical e aguarde alguns segundos para que o vapor seja liberado.
Está vazando água da cabeça do vaporizador.	O aparelho não foi totalmente aquecido.	Permita que o aparelho aqueça totalmente.
O aparelho produz ruídos de bombeamento/o cabo vibra.	Para ser convertida em vapor, a água é bombeada até o bocal do vaporizador.	Isso é normal.
	O nível de água no reservatório de água está muito baixo ou foi completamente usado.	Desconecte o aparelho da tomada e reabasteça o reservatório de água.
A cabeça e/ou a alça do vaporizador estão úmidas.	A porta de enchimento não está totalmente inserida.	Remova o tanque e verifique se a porta de enchimento foi totalmente inserida.
	O tanque foi enchido em excesso e está molhado por fora.	Limpe o excesso de água do tanque.

CERTIFICADO DE GARANTIA**ATENÇÃO**

Este certificado é uma vantagem adicional oferecida ao consumidor, porém, para que o mesmo tenha validade é imprescindível que seja apresentada a competente NOTA FISCAL de compra do produto.

Com este produto, a Versuni tem como objetivo atender plenamente o consumidor, proporcionando a garantia na forma aqui estabelecida.

1. Esta garantia é complementar à legal e estipula que todas as partes e componentes, ficam garantidos integralmente contra eventuais defeitos de peças ou de fabricação que venham a ocorrer no prazo de 2 (dois) anos a partir da data de entrega do produto ao consumidor, conforme expresso na nota fiscal de compra.
2. Se o consumidor vier a transferir a propriedade deste produto, a garantia ficará automaticamente transferida, respeitando o prazo de validade, contado a partir da 1ª aquisição.
3. Constatado o eventual defeito de fabricação, o consumidor deverá entrar em contato com a Assistência Técnica Autorizada mais próxima.
4. Nas demais localidades onde não exista Assistência Técnica Autorizada as despesas de transportes do produto correm por conta do consumidor.
5. No prazo de garantia as partes, peças e componentes eventualmente defeituosos, serão trocados gratuitamente, assim como a mão de obra aplicada.
6. Esta garantia fica extinta se ocorrer uma das hipóteses a seguir:
 - a) Se o defeito for ocasionado pelo uso não domiciliar ou mau uso e em desacordo com as recomendações do manual de instruções do produto,
 - b) Se o produto foi examinado, alterado, adulterado, fraudado, ajustado ou consertado por oficina ou pessoa não autorizada pelo fabricante,
 - c) Se qualquer peça, parte ou componente agregado ao produto, se caracterizar como não original,
 - d) Se ocorrer a ligação deste produto em tensão diversa da indicada no produto,
 - e) Se o número de série que identifica o produto, estiver de alguma forma adulterado ou rasurado,
 - f) Por casos fortuitos ou de força maior, bem como aqueles causados por agentes da natureza.
7. Não está coberta por esta garantia a mudança ou alteração de tensão do produto.

Importado por:

Versuni Brasil Ltda.

**Rua Zoroastro Henrique Amorim,
235 Distrito Industrial Claudio G. Nogueira
CEP 37066-415 - Varginha - Minas Gerais
CNPJ: 39.331.296/0002-40**

CIC Centro de Informações
ao Consumidor

Grande SP: (11) 2121 0203

Demais localidades: 0800 701 0203

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

2024 © Versuni Holding B.V.

642001011180 (06/2024)

